

Astor Library
 Laffayette Place

THE NEW YORK
 PUBLIC LIBRARY
 ASTOR, LENOX AND
 TILDEN FOUNDATIONS

VIENYBĖ LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 35.

Plymouth, Pa., 31 d. Rugpjūčio (August) 1904 m.
 ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XIX.

ESTABLISHED 1886
 The Lithuanian Weekly
„Vienybe Lietuvniku“
 Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:
J. J. Pauksztis & Co.
 224 EAST MAIN STREET
 PLYMOUTH, PA.

UŽDĖTAS 1886 METE
 NEDELINIS LAIKRASČIUS
„Vienybe Lietuvniku“
 išėjina kas Šeštadienį Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metų:
 Amerikoje \$2 00
 Į kitas šalis \$2 50

Prenumerata turi būti iš viršaus apmokėta, nes įstatymai draudžia po baime siunčiamą neapmokėtą laikraštį.

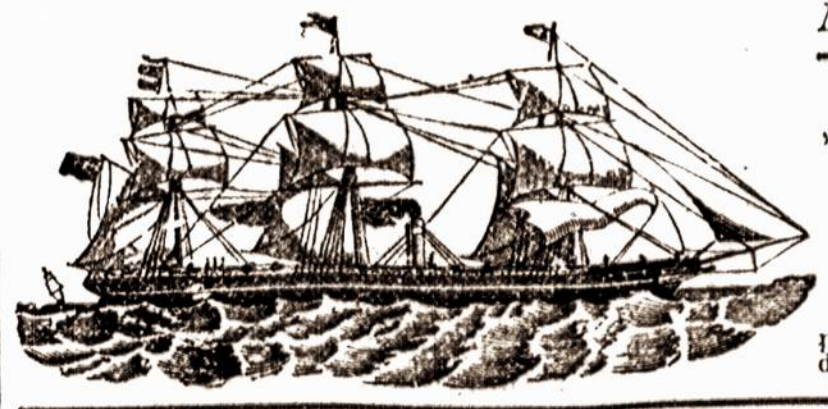
Rašant apie permainų adresą, būtina roškia atsiųsti ir senąjį adresą. Kas malonai apsipažinti su šilto laikraščiu, gali gauti, pareikalavęs, du numerius dovanai.

Reikalaujantios knygy katalogą pristatysime dovanai.

Pajteszkosimai: garsinant vieną sykį 50c.
 „ „ du sykiais 75c.
 „ „ tris sykiais 1.00

Pinagai siunčiamas per MONEY ORDER arba registruotose gramose ant šilto antraščio.

J. J. Pauksztis & Co.
 224 E. Main st.
 Plymouth, Pa.



Neikite pas svetimą, bet pas
V. G. Sava
 „Saloon“ 13 S. Penn. Ave.
 WILKES-BARRE, PA.
 Puiki degtinė ir alus! kviečiam lietuvius.
 Čia gausi pigiausias laivakortes ir pigiai nusipirkti pinigais (visas sviesto dalis).

Telefonas 88.
P. V. Obiecinas,
 1118 Carson str. S.S. PITTSBURG, PA.

Parduodu laivakorte ant visokių linijų ir siunčiu pinigais (visas dalis sviesto) Dovernastie (pavedimus rasztu) atlikimui reikalų su Maskolijos valdzia. Izmainau vleokius pinigais ont amerikonezkų ir t. t. Darau apsergėjimus nuo ugnies (Fire insurance) ant visokių dalktų. Jeigu kurį atkeliavusį užlaikytų kas tlegarnėje, tegu szaaklaai prie manęs, o aaz jį išliuosuosiu.

Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o be tute užganėdinti.

Ar norite gyventi ilgai?
 Jeigu taip, o nenorite buti sergančiais tai nelaukite ilgai, nevert: kite patentuotų gyduolių, tik tai kreipkitės prie daktaro

Alberto Kaufman,
 43 South Washington st., Wilkes-Barre, Pa kuris yra gydytojas chirurgikas iš seno krajaus. Dr. Kaufman praktikavojo ilgus metus senam kraujui ir gydo pagal naujausę būdą ir nenaudoja peilio tik savo seno krajaus metoda ir tikrom gyduolem.

Dr. Kaufmanas neklausinės kaip senai sergā ir kas kenke, bet pažiūrėjas pasakys kas per liga ir ar gal ma išgydint, užtikrina pilną išgydyma. Pamykite kad Dr. Kaufman laike straiko buvo paskirtas per prezident Mitchell daktaru mainierių, ir kiekvienas mainierys kuris kreipėsi prie jo apturėjo pagelbą ir gyduoles dovanai; nėvienas daktaras ir aptiekorius tuom neužiēmė Dr. Kaufmanas kalba lietuviškai, lenkiškai ruskai ir vokiškai.

Dr. Albert Kaufman,
 43 S. Washington st. Wilkes-Barre, Pa.
 Senas ir Naujas telefonas.

Daugiau kaip 30 metus iszmėgintas!
 Dr. RICHTERO
 wisam swietul zinomas
„ANKER“ (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
 yra geriausias gyduole nuo

Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.
 ir wisokiu Rheumatiszku skaudejimu.

uz 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas
F. A. Richter & Co.,
 215 Pearl Street,
 New York.

Naujas Kalendorius 1904 metams.

Su daugeliu moksliszku ir naudingų skaitymų, žinių ir su daugeliu paveikslų — viso 38 — gaunamas „Vienybės“ iszleistuvėje su prisiuntimu už 25 cen. Darbininkų Kalendorius 1904 metams iszleistas Lietuvių Social-Demokratų Partijos, su naudingais darbininkiskais skaitymais. Prekė 20c.

ADRESA REIK TEIP RASZTYTI:
J. J. Pauksztis & Co.
 Plymouth, Pa.

ADRESAI

- CENTRALISKŲ VIRŠINIKŲ „TĖVYNĖS MYLĖTOJŲ“ DRAUGYSTĖS.
- Prezidentas — M. Paltanavičė,
 109 Millbury st., Worcester, Mass.
- Sekretorius — A. Ramanauskas,
 266 Silver st. So. Boston, Mass.
- Kasierius — J. Naujokas,
 10 E. 3 st. New York City, N. Y.
- Knygius — Dr. J. T. Zelviene
 1 Church st. Plymouth, Pa.

J. B. DAINIS,
 58 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.
 Pirmas lietuviškas-lenkiškas hotelis vidurj miesto (priešais suoda). Kas ateis su kokiais reikalais į miestą, ar tai rodos gayimorba su skundais į sudą, nepamirkište lietuviszko

HOTELIO DAINIAUS.
 Laikau visokius gėrymus ir už kandzius kasdien.
 Teiposgi ant viršaus yra SALE dël susirinkimų.

HOTELIS
Jurgio Rekaus,
 318 Cor. Market & Sherman Str.
 WILKES-BARRE, PA.
 Jertause uzeiga dël lietuvių isz viso miesto. Prilaukau visokius gėrymus, kaipo tai: Alq, Arieika Likiora, Vyną ir visokius Cigarus pirmos kliso

Lietuviškas kriaučius
Pr. Faltinaitis.
 Turiu visokių materijų, kokių tik kas nori, gali pasrinkti. Padarau siutus pagal naujausią madą, pui kiai tinkamus, dručiai ir už prieinamą prekę. Teipgi senus siutus pertaisau ir duodu gvaranciją, jogei darbas kiekvienam patiks.
 310 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.

TELEFONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006.

DAKTARĖ
Johanna Zelvienė,
 Vienintelė lietuviška daktarė gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas ant kampo Centre Ave. ir Church st
 PLYMOUTH, PA.

Priima į savo namus ant tamtikro laiko gimdyvės (moteris palage) ir suteikia joms pagelbą ir gerą priežiurą. Nesveikus dantis ištraukia kogeriausia.

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuviškas **BRACRAS** Suvienytose Valstijose Siaurinė. Amerikos, kuriame išdirba geriausose ALŲ PORTERŲ ir ELIŲ.

Nes yra daromas iš grynų javų geriausių apfinių, norint ir gauti truputį užsilinksmini bet galvos neskauda, nes jame nėra jokių primaiszytų kvarbų nė proškų.

Todėlgi perkantieji ir pardavėjai (karčiaminkai) visados reikalaukite Lietuviško alaus, viena jog yra geriausias

alus, antra taip darydami sušelpsite savo Vientaučius lietuvius.

Polish-Lithuanian Brewing Co.
DANVILLE, PENN., A.

JURGIS J. LASKEVICZIA

844 Bank str. WATERBURY CONN.

PIRMAS KELIAUJANTIS LIETUVISZKAS AGENTAS

Nuo geriausios sveikiausios degtinės ir vyno išdirbimo per **U. S. Bonded Warehouse**

ir stačiai išsiunčiamas iš bravoro pas pirkeją, už prieinamiausias prekes! Pirkes nesigraudys, naudokitės lietuviai iš **Empire Rye Whiskies New York'o Offisas 235 Broadway.**

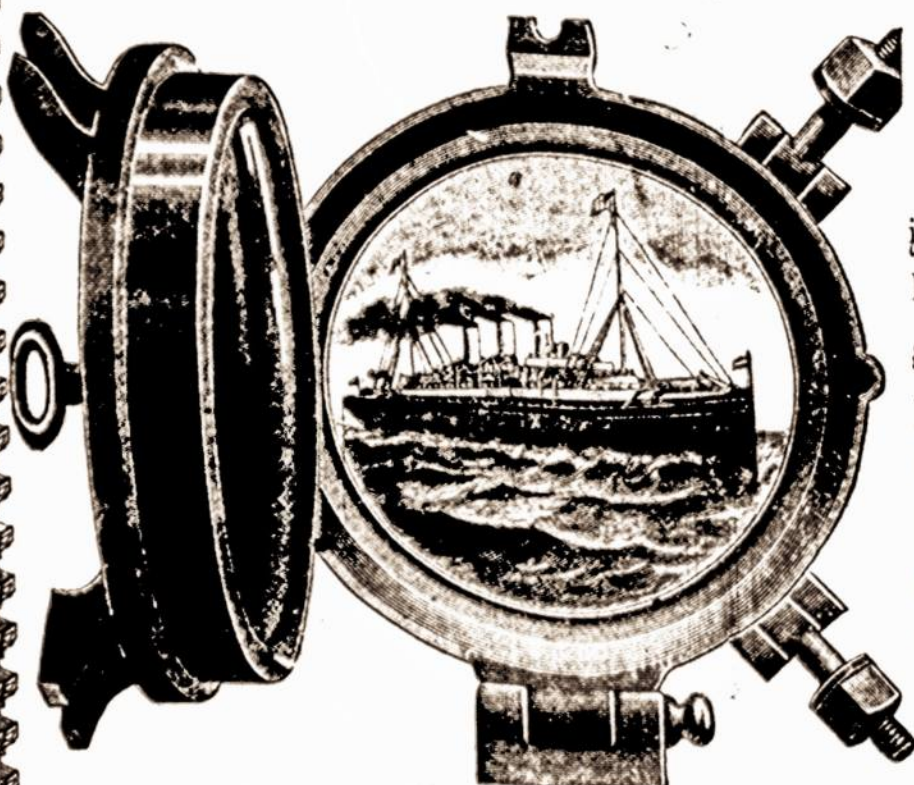
SPAUSTUVE „VIENYBES LIETUVNINKU“

Spausdinasi visokios knygos, konstitucijos draugystėms, apgarsinimai, tikietai, bilos, gromatos ir kiti visoki darbai.

Darbas atliekamas yra greitai ir pigiai

PARDUODA LAIVAKORTES

Ant visų geriausių kelių ir greičiausių laivų.



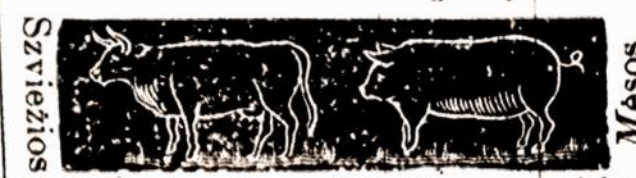
Siunczia pinigus

į visas svieto dalis greitai ir pigiai. Norinti kad pinigai siuncziami į tėvynę nepražutų ir kuo greičiausiai nu-eitų, tegul kreipiasi po sziuom antraszu:

J. J. Pauksztis & Co.,
224 East Main str. PLYMOUTH, PA.

Mėsinyčia

Marcin Šarejki,



Užlaiko kasdien šviežių mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinėieną, kumpiai švieži rukti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.

teiposgi užlaikau miltų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt

yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už p gesnę prekę nei kaip pas kitus visi pas **M. Šarejki,**

220 E. Main Street, PLYMOUTH, PA.

Lietuviu užeiga.

pas **Adomą Adžgaucką,**

Geriausie užeiga dėl lietuvių iš visos apielinkės. Prilaikau visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos.

Mėsinyčia

Užlaiko kasdien šviežių mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinėieną, kumpiai švieži rukti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.

visi pas **A. Adžgauckas**
204 E. Main Str, PLYMOUTH, PA.

PLYMOUTH NATIONAL BANK,

6 East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100 000
PĖRVIRSZIS.....20 000

Tris procento mokame ant padėtų pinigų. Bus išmokėta ant kiekvieno pareikalavimo. Geriausie užtikrinta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.
John J. Moore, Vice-Prezident.
R. J. Faust, Jr. Kasierius.

Daktaras provos,

JULIAN CZUPKA,

Adwokatas ir Notary Public.

Ofisas: 3 N. Main st. Wilkes-Barre, Pa., kas diena

303 Spruce st. Scranton, Pa. Paneleleis ir Ketvergais nuo 6 iki 8 vakarais.

Uzsiimu provomis Wilkes-Barre ir Scrantuose ir teipgi pas skvairas paliudyjimus (dviernastis) iš rupina Rosijoje ir Lietuvoj.

J. Stravinckas,

549 Main str. Edwardsville, Pa.

Laikau puikioje vietoje Saluną, užlaikau puikiausius gėrymus, alų, arielką, vyną ir skaniausius cigarus. Nepamirškite atsilankyti pas savo tautietį.

P. JASANIS,

2 Sexton st. New Britain, Conn

Užlaikau visokios degtinės, vyno, skanaus alučio, puikiai kvepiančių Cigarų, ir reikale suteikus draugišką rodą. Užprašau visus lietuvius atsilankyti.

Lietuviszka-Ruska aptieka.

257 Hanover str.

Boston, Mass.

Turime pilnai aptiekorišku tavoru kaip krajevų teip ir užrubežinių. Aptiekoje visados randasi daktaras kur duoda ro la visokiose ligose be okos mokesties.



Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year: four months, \$1. Sold by all newdealers. **MUNN & Co. 361 Broadway, New York**
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Lietuviška Balberni!

Puikiai plaukus kerpa ir lėngvai barzdą skuta.

Juz Šunskis ir Vin. Simanaviče, 155 Metropolitan Ave. ir kampo Berry str BROOKLYN, N. Y.

Maizieszius Diksa

30 E. main str. Plymouth, Pa
Užlaikau visokios degtinės, vyno skanaus alučio, puikiai kvepiančių cigarų.

Nepamirškite atsilankyti.

Puikiausias dirbėjas laikrodžių Isidor Glou.

Parduoda laikrodžius sieninius ir kiseninius vyriškus ir moteriškus, žiedus, bransoletas, spilkas ir visokius auksinius daigtus, teipgi nžalima jų taisynu. Viskae už pigiausią prekę. 102 Main st. Plymouth, Pa.

Lietuvninku

Naujausios knygos:

- Džiova ir kova su ja 30c.
- Tautiškas atgijimas lietuvių ir kitų tautų 20c.
- Dykaviečių apmedžiavimas patarmės ukininkams 30c.
- Trumpa visatina Istorija dalis I senovės Istorija 25c.
- Sodžiaus vaizdėlei apysakutė iš sodžiū gyvenimo 5c.
- Paprasti rakandai ir išdarbiai iš šakų 25c.
- Kaip reik pinti rėckas, baldai ir kiti pinamieji daiktai 30c.
- Ką ir kaip kai-kurie amatai dirba dalis I 20c.
- Pranašavimai Michaldos karalienės iš Sabbos 15c.
- Pragaro gilmės juokingas aprašymas apie kankynes pragare 15c.
- Darbininkų Baltas No. 1, 2 ir 3 1904 po 15c.
- Girtuoklų Adynos 10c.
- Kunigo naudą velniai gauda 5c.
- Davatkų gadzinkos. 15c

Adresuokit:

J. J. PAUKSZTIS & CO.
224 E. Main St.
PLYMOUTH, PA.

H. A. MEDOFF'S TIKRA LIETUVIŠKA TRAJANKA

GENUALISKI IR EUROPIŠKI PHARMACISTAI.
Atkeliavo iš seno krajaus ir apsiatojo po No 151 Metropolitan Ave., Brooklyn, N. Y. Yra tai tikri dirbėjai Europiškų ir Amerikoniškų gyduolų. Sudaro kuogeriusius ir speciališkaus receptus. Prilanko trajanką kuo atsakandansią ir visiskai tikra Lietuviška trajanka. Visi atsisaukimai bus teisingai ir reguliariškai apžiurėti, su visais užganėdinimais. Su guodone,

H. A. MEDOFF,
151 METROPOLITAN AVE.
BROOKLYN, N. Y.

Siuntejėi!

sviesto, suro, kiaušinių ir kitų tavo-
rų, bus linksmi išgirsti apie naują
freightėjimą Lackawannos geležinke-
lio ant šių metų, speciališkaieinan-
tis greitai į New Yorką, Newarką ir
tt. kurs sutinka patarnavimą dėl siun-
tėjų ir gautojų.

Karai su ledais isz East Owego,
siekti tą miestą Syracuse, Utica
division to Scranton, Newark ir
Pier 41, New York City.

Szitasėjimas prasidėjo 22 May
ir eina kas utarnikas ir ketvergas
kozną nedėlę, ateinantis į rytinius
miestus seredos pėtnycios rytais.

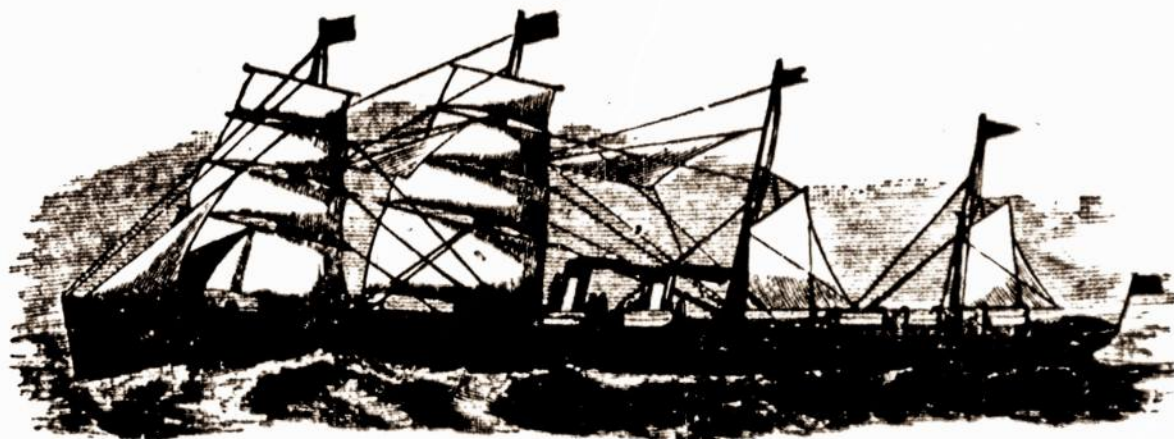
Specializskas laikas paskirtas, dėl
iuntinėjimo ir koznas agentas pri-
duos reikalaujantiems visas infor-
maoijos.

Pigi kelione isz Anglijos in Ameriką

Isz Liverpool ar Quenstown	\$7.75
„ Belfartar ar Londondery	\$8.95
„ Glasgow	\$12 15
„ London	\$12.75
Isz New Yorko in Hamburgą.	\$17.00

Gaunamos pas J. J. Pauksztį Plymouth, Pa.

Gerbtini Tautiečiai!



Turiu užgarbę pranešti visiems lietuviams, jog apsiėmiau agentyste ant labai gerų linijų. Taigi parduodu laivakortes ir siunčiu pinigus į visas dalis svieto. Užtikrinu jog su, nuo manęs pirktoms laivakortėms pervažiuocit didmarį per 8—9 dienas. Nusiunčiu pinigus į Lietuvą ir į kitus kraštus pasaulės, labai greitai.

Prigulinčias dalis arba pasargas lietuvoje atimu ir padarau paliudyjimus arba aktus ir be jokios turbacijos. Turiu labai čystą ir puikią užėigą dėl svetelių, užlaikau vyną, alų, degtinę ir kitokias gėrymus, kurie žinau patiks dėl lietuvių ir nė prabašcius nepaniekytų. Suguodone K. Baltrukonis.

Adrisuokit šiteip: **CHAS. V. BOLTH,**
686 North Rivers Side street, Waterbury, Conn.

Garsingas Europiškas Specialistas.

Pasigelbejo su jo budu gydymo milijonai žmonių. Galvos ligės ir Odas, Papučkus, Šunvotes, Apgamus visokias, Ronas, sužeidimus, Pletmus nuo veido, lašuotą veidą, plaukų slinkimą, pleiskaną iš galvos išnaikina, praplikusę galvą ataugina plaukus naujus, dantų gėlimą Skorbuta, nuo kojų padų ar nuo virš kojų nuydo kietus susinušusius guzus, abelnai visokes tam panašes ligas. Turėdamas per daugelį metų pasekmingą praktiką, kuris kreipis pas mus, bus pasekmingai užganėdintas ir RODA bus suteikta DYKAL.

Klausiant rodos, reikia įdėti dvicentinę stampą. Adresuokite teip:

J. M. B. Derma Specialists, Box. 106

Broadway & S. 8 str. BROOKLYN-NEW YORK.

LIETUVISZKIEJI EUROPOS LAIKRASZCIAI

VARPAS politikos, literaturos ir mokslo mėnesinis laikraš. is
Metu Preke \$1.25

UKININKAS tautiška-politiškas mėnesinis žmonių laikraštis
Metu Preke 75 centai

Abu laikraščiu išėina Tilžėje (Prusų Lietuvoje) kas mėnuo vieną kartą.

Kiekvienas lietuvis, norįs politiškai apsišviesti ir geriaus supras i Lietuvos reikalus ir savo pareigas, norįs sekti Lietuvos visumenės gyvenimą, savo brolių darbus Lietuvoj ir jų kovas su caro valdžia bei jos bendrais už savo tiesas, už geresnę savo ateitį—kiekvienas paminėtuose laikraščiuose atras daug naudingų žinių ir pamokymą Kas norėtu parsišuzdinti vieną ar antrą laikraštį, arba ir abudu kartu, topadedu rašydamas ir siuzdamas pinigus tokį adresą:

M. Saunus Fabrik str. Tilsit Ostpr. Germany.

arba ir katra—nors iš žemiau paduotųjų

M. J. Damijonattis, 3108 S. Halsted str, Chicago, Ill.
Nikodemus Gendrollus, 116 Bowen, str. So. Boston, Mass.

SILPNI VYRAI.

Visiems reikalaujantiems daktarisz-
kos pagalbos pasiūsiu garsaus daktaro
recepta dykal. Ne C. O. D., ne apga-
vingus gydymo sampellius.

Perskaityk szita apgarsinima.

Šis yra parasytas dėl vyrų, turinčių sugriautą sistemą per isdykumą savo jaunų dienų. Klau-
syk mano rodos. Perstok gydesis su „sempell-
nėmi“ gyduolėms, elektriskais dirzais, „speci-
aliskome“ patentuotoms gyduolėms ir kitokio-
mis apgavystėmis. Dirzas negali tave isgydyti, o
nuolatinis gėrymas ar valgymas visokių medikų
sugadys tau vidurius, užnuodys tau sistemą, teip
kad liga stois nesygydoma.

Keletą metų aš kentėjau ilga jaunystės klaidų:
buvau nerviskas, turėjau na tinius nubėgimus,
varicocele, atoką vyriskume, stipnų pomietų, atoką
gyvumo, ambicijos ir drąsos, jaučiau sunkinbę,
sumazėjimą lytiskų dalių ir t. t. Mėginiau gydy-
tis viskuom, kas tik ką rōdijo bet vieton geryn,
sveikata ējo blogyn. Ant galo buvau priverstas
keliauti į Europą ir klausiti todos geresnio dak-
taro, kuris mane ir pagydė. Receptus to garsaus
daktaro, kuriais aš pasigydziau, turiu ir šiandien
savo rankose, nes žinau kaip tai sunku buvo pa-
sigydyti todėl aš pasirizau ir kitus pagalbeti to-
kioms ligoms esgančius. Kas pas mane atel
sauts per laiska, aš koznam pasiuosiu dykal ku-
piją to garsaus recepto uzdarytoje gramatoje
drange su rekalingais pamokinimais kaip gydy-
tis. Receptas bus parasytas teip aiskiai, kad pa-
gal jį kiekvienas geresnis aptiekorius gyduoles
eutaitys. Paklausk mano rodos, o pamatysai kad
visiskai isgydyt.

Nepalauk manęs uz kokį sarlataną kaip kad
tie, ką sluo gydymą dykal, dirzus dykal, rodos
dykal galpo mesgere ant sugavimo žvily — kad
paskui is jų pinigais viltoti uz netikualas ir pavo-
lingas medicinas siuntomas C. O. D. As nieko
nesuclūdu C. O. D. ir neturiu nieko pasduoti. ver-
da-gi tavo uzlaikysiu slaptose. Jeigu mane strai
neteisingu, turi liess siame psime laikrastyje
apgarinti mane apgaviku. Uz mano klapatą es
paprasyti tik 50 c. tada, kada isgydyt. Dau-
giau nieko nereikalauju ir leprasu kad man
siunstum pinigus piamaui pakol visiskai nesi-
gydyt. Kasyk man šiandien, nes gal sie apgar-
nimas kitu syk nebus siame laikrastyje.

Atmink, kad tu gauni receptą ir visus reka-
lingus pamokinimus dykal ir nereikalauji nieko
moketi pakol visiskai nesygydyt, tada uzmokesi
man 50 c. Adresuok:

C. Bentston, P. B. Box 655,
CHICAGO, ILL.

HOTELIS K. Strzeleckio.

276 E. Main str. Plymouth, Pa

Uzlaiko visokies degtines, vynu,
skanaus aluocio, puikiai kvopiančių
Cigarų, ir reikale suteikia draugišką
rodą. Jeigu nori linksmai laiką pra-
leist ir išgirst skambinant ant forte-
piano puikias melodijas, tai tik užeik
pas **K. Strzelecki.**

Mieli broliai darbininkai!

Platinkite Socializmą!

Dabar kiekvienas, kursai tik pri-
sisų savo antrašą, podraug įdėdamas
uz 10c. stampomis į laiską, aplaikys
keturių išdavimų lapelius (su pa-
veiksleliais), tiek kad galės papla-
tinti social škas tiesas tarpe tų lietu-
vų, kurie nepažinsta Socialistų par-
tijos! lapeliai. „Kas yra socializ-
mas“, po draug, visi kiti aiškinanti
sociališkos partijos mierius, podraug
kritikuojanti nelabą—draugijos su-
rėdymą!?

K. RUTKUS,

731 Lake str., Cleveland, Ohio.

Dr. J. Szliupas,

328 Federal str. Philadelphia, Pa.
47-50-A (Keystone Telephone)

Max Kobre
Litewski i Polski **BANK**
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduolam Sifkortes ant visu greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kurių jusų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susišnekėti lietuviškai ir lenkiškai. Atėikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožnu apsiėjome teisingai. Teiposgi pardūdame tikietus ant visu geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3 1/2 procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir višius, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuq 4 iki 8 val. vakare.

Kaip iszsigydit?

Skauđėjimą
po krutine
Gumbą,
szirdies
plakimą ir
pagerint
norą valgio,
tai reikia vartot
'GUMBO KURA'
Kazuno
'GUMBO KURA'
yra išbandyta
liekarsta duos
minėtų ligų ir



tukstančiai
žmonių yra iš-
sigydę minėta
liekarsta. Jei-
gu nesveikuoja
minėtoms li-
goms, tai pri-
siusk „Money
Order“ ant
\$1.25,
o bus prisiusta
per pačią.
Kazuno Trajanka
beveik jau visi
Lietuviai žino
kėsčiuoja 25 ir
50 centų.

Adrisavok:

L. M. KAZUNAS, aptiekorius.
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

— LIETUVISKAS KRIAUCIUS —
Kaz. Milišauskas
285 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.
Padaro steliuotus siutus pagal
naujausią madą, puikiai tinkamus
dručiai ir už prieinamą prekę Senus
siutus pertaiso ir išcystija. Darbas
visados atsakantis kiekvionam patiks.

Didele krautuve
IR KARČIAMA.
Kas nori gero tavro gauti ir ska-
laus gėrymo ragaut, tegul atsilanko
pas **Joną Žukaucką**
Plymouth, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo
Apdovano'ta



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Pato-
tos už rupestingą, tei-
singą ir artistiską isz-
dirbimą.

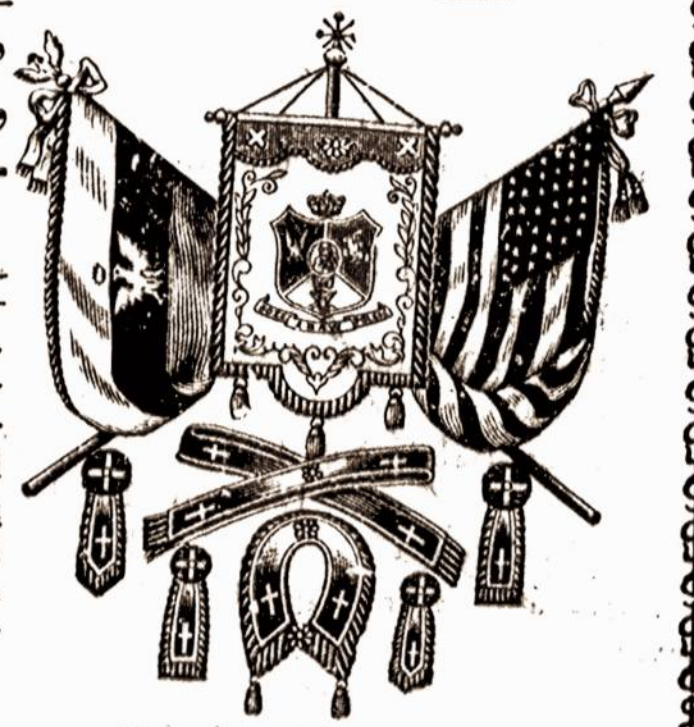


**KARUNŲ, SZARPŲ,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZAL-
KINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreikszti gu-
dotiniems Kunigams ir gudotin.
Draugystėms, kad asz dirbu wi-
sus augszcziaus pamintus dal-
tus Piglausel, Teisinglausel
ir Gerlausel, nes per 30 metų
užsiimdama iszdirbimais įgijau
geriausę praktikę ir dėl to galiu
viską padirbt pigiau ir geriau ne-
gu kiti fabrikai.

Su guđone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



Sloveniszka--Lenkiszka Banka.

Parduoda Laivakortes-
sz Amerikos į Europą
ant geriausių Laivų,
Hamburg, Rotterdam
Bremen, Antwerp Havr
Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikietus vi-
sais gelžkeliiais į visu
miestus visam svieta.

Siunčia pinigus į vi-
sas svieta dalis greitai ir
už pigiausią prekę Per-
ka, parduoda ir išmaino
visokius pinigus paga,
dienos kursą.

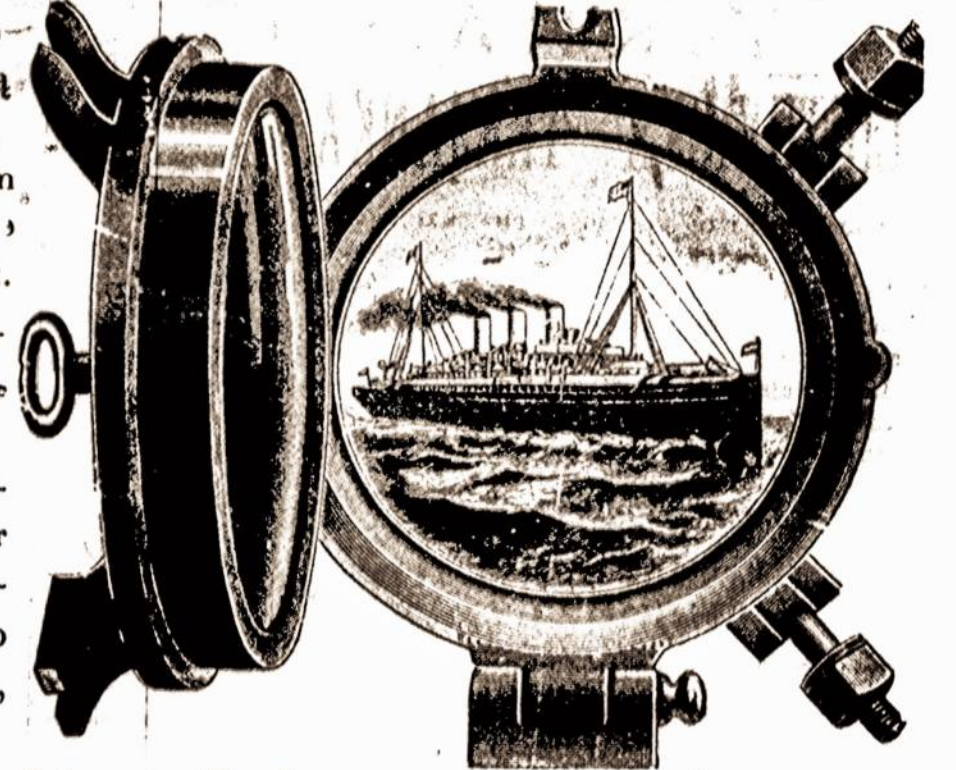
Atlieka visokius reikalus senam kraszte.

GALIMA SUSIŠNEKĖT LENKISKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 ryte

A, HURWITZ,

100 1/2 E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave.
PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.



M. ROSENBAUM

Geriausė dėl Lietuvių Agentura ant visos

Philadelphios.

Pardūdame LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas
dalis svieta, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiek-
vienoj' dalyje svieta ir siunčiam pinigų greitai ir pigei.

Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban-
kon ir išn tinom. Visame duodam prietelišką rodą.

Musų Offisas 609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.